



DECLARATION DE CONFORMITE

à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 97/23/CE - ART. 3 § 3

DECLARATION OF CONFORMITY

according to Pressure Equipment Directive 97/23/EC - ART. 3 § 3

Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer

CARLY S.A.S - Z.I. de Braille - 69380 - LISSIEU - France
Tél. : (33) 04 78 47 61 20 - Fax : (33) 04 78 47 33 63
www.carly-sa.fr

Références concernées / Part numbers

ACY 489 à 4813	DDNCY	FNCY	HCYVP	RCY 502 à 924	VCYL
BDCY	ELECTROIL	HCYCT	HYDROIL	RLHCY 15	VCYLS
CRCY	EVCYAC 2 à 9	HCYCTR	KRCY	RLVCY 09 à 20	
CRCYC	EVCYDEAC 2 à 9	HCYF	LEVOIL	SCY 30 à 130	
CRCYP	FACY	HCYN	LCY 04-05 & 24 à 26	TSCYS	
DCY(H) 032 à 417	FCY	HCYN1 A2 à A11	LCYE 25 & 26	TSGY	
DDCY	FILTRY	HCYVI	NCY	VBCY 02 à 09	

Produits conformes à la directive 2002/95/CE (LSDEE).
Products in accordance to the directive 2002/95/EC (RoHS).

Type de fluides à utiliser / Type of refrigerants to use

Fluides du Groupe 2 (non visés par Art 2 § 2 de la directive 67/548/CEE, du 27 juin 1967).
CFC, HCFC, HCF, huiles et additifs associés.

Group 2 refrigerants (not concerned by Article 2 § 2 of 67/548/EEC Directive, dated 27th June 1967).
CFC, HCFC, HFC, oil and these additives.

Utilisation, entretien / Use, maintenance

Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant DESP 97/23/CE - ART 3 § 3 (Cf. Doc technique)
Precautions for use and maintenance of products according to PED 97/23/EC - ART 3 § 3
(See Technical Documentation)

Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied

NF EN 14276 / NF EN 378

Autres spécifications techniques utilisées / Other technical standards and specifications used

Nous certifions que les appareils décrits ci-dessus sont conçus, fabriqués et contrôlés conformément à la Directive européenne des Equipements sous Pression n° 97/23/CE, "Article 3 § 3". A ce titre, ils ne possèdent pas de marquage "CE". Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul.

We certify that the pressure equipments described below do conform with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC, "Article 3 § 3". Therefore, they have no "CE" mark. Any modification of the products without agreement of CARLY render this certificate null and void.

A Lissieu, le 11/08/2009
Lissieu, 08/11/2009

Le Constructeur, Eric Couturier,
The Manufacturer, Eric Couturier,